

FIPAL®

QUALITY PACKAGING SOLUTIONS



*LINEE COMPLETE DI RIEMPIMENTO E
CONFEZIONAMENTO PER PRODUZIONI
SINO A 30.000 BPH (BOTTIGLIE PER ORA)*

*COMPLETE PACKAGING LINES FOR
PRODUCTIONS UP TO 30,000 BPH
(BOTTLES PER HOUR)*

*LIGNES COMPLÈTES D'EMBALLAGE POUR
PRODUCTIONS JUSQU'À 30.000 BPH
(BOUTEILLES PAR HEURE)*

*LÍNEAS COMPLETAS DE ENVASADO PARA
PRODUCCIONES DE UN MÁXIMO DE 30.000 BPH
(BOTELLAS POR HORA)*



MADE IN ITALY

*"The best value
for your money"*

LINEE COMPLETE DI RIEMPIMENTO E CONFEZIONAMENTO PER PRODUZIONI SINO A 30.000 BPH (bottiglie per ora)
COMPLETE PACKAGING LINES FOR PRODUCTIONS UP TO 30,000 BPH (bottles per hour)
LIGNES COMPLÈTES D'EMBALLAGE POUR PRODUCTIONS JUSQU'À 30.000 BPH (bouteilles par heure)
LÍNEAS COMPLETAS DE ENVASADO PARA PRODUCCIONES DE UN MÁXIMO DE 30 000 BPH (botellas por hora)



IT

Nel 1988, grazie all'entrata nel ns. team di affermati Progettisti del settore packaging, iniziamo ad operare come Ufficio Tecnico per la progettazione conto terzi di macchine packaging per la parte finale delle linea di confezionamento.

Nel 1993 diamo inizio alla costruzione, sempre per conto terzi, delle macchine da noi studiate e progettate. Pur trattandosi di prototipi e di pre-serie, le macchine vengono vendute con successo, affidabilità e durata, dai ns. Clienti, solitamente Costruttori capicommissa.

Nel gennaio 1998 decidiamo di avere un ns. Catalogo Prodotti con le ns. linee di macchine e di modelli. Macchine che entrano sui mercati con il nostro marchio o con i marchi dei Costruttori nostri Clienti.

Nel febbraio del 2000 otteniamo, dal TÜV Management Service, la certificazione ISO 9001 Nr. 50 100 0496: "Progettazione e produzione di macchine per il confezionamento".

Tutte le ns. macchine hanno, per le scelte tecnologiche e funzionali adottate e per i brevetti, una forte connotazione di know-how Fipal che determina redditizi vantaggi per gli Utilizzatori di diversi settori industriali tra cui l'imbottigliamento e le industrie alimentari in genere.

EN

In 1988, when a skilful team of experienced designers of the packaging industry joined our staff, we began operating as Engineering Office on behalf of third-parties for the designing of packaging machines intended for the final phase of the packaging line. Always on behalf of third-parties, in 1993, we launched packaging machinery designed by us. Albeit being a matter of prototypes and pre-series, the machinery was sold with success, reliability and duration by our Clients who are usually prime contractor Manufacturers. In January 1998, we decided to have our own Product catalogue with our lines of machines and models. Machinery that made a breakthrough in the markets with our brand or under the brands of our Clients. In February 2000, we achieved the ISO 9001 certification Nr. 50 100 0496 by the TÜV Management Service: "Design and production of packaging machines". All our machines, due to our functional and technological choices and for patent purposes, have a strong Fipal know-how feature that determines profitable advantages for users of various industries such as bottling and food industries in general.

FR

En 1988, grâce aux projeteurs affirmés qui font leur entrée dans notre équipe, nous commençons à opérer en tant que Bureau Technique de conception de machines packaging pour la partie finale des lignes d'emballage, pour le compte d'autrui. En 1993, nous commençons à fabriquer, toujours pour le compte d'autrui, des machines que nous avons étudiées et conçues. Bien qu'il s'agisse de prototypes et de pré-série, les machines sont vendues avec succès, fiabilité et durée par nos clients, habituellement des fabricants donneurs d'ordre. En janvier 1998, nous décidons de créer un catalogue produits avec nos lignes de machines et de modèles. Les machines entrent sur les marchés avec notre marque ou avec les marques de nos clients fabricants. En janvier 2000, l'organisme TÜV Management Service nous délivre la certification ISO 9001 Nr. 50 100 0496 : "Conception et production de machines pour l'emballage". Toutes nos machines possèdent, pour les choix technologiques et fonctionnels adoptés et pour leurs brevets, une forte connotation du savoir-faire Fipal qui détermine des avantages rentables pour les utilisateurs appartenant à différents secteurs industriels dont l'embouteillage et les industries alimentaires en général.

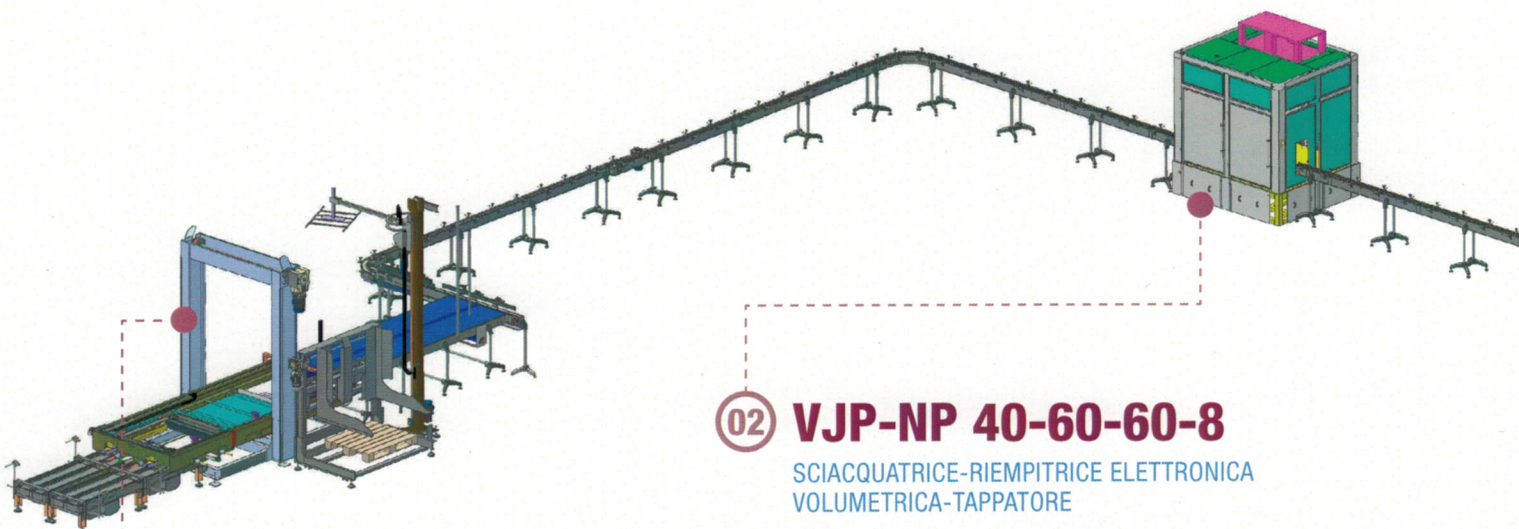
ES

En 1988, gracias a la incorporación en nuestro grupo, de prestigiosos diseñadores del sector packaging, comenzamos a operar como Oficina Técnica para el diseño por cuenta de terceros de máquinas de empaquetamiento para la parte final de las líneas de envasado. En 1993 iniciamos la fabricación, siempre por cuenta de terceros, de las máquinas estudiadas y diseñadas por nosotros. Si bien se trataba de prototipos y de preseries, las máquinas fueron vendidas con éxito, fiabilidad y duración, por nuestros clientes, generalmente contratistas principales. En enero de 1998 decidimos tener nuestro Catálogo de Productos, con nuestras líneas de máquinas y modelos. Máquinas que entran en los mercados con nuestra marca o con marcas de los contratistas, clientes nuestros. En febrero de 2000 obtenemos, de TÜV Management Service, la certificación ISO 9001 Nr. 50 100 0496: "Diseño y producción de máquinas para el envasado". Todas nuestras máquinas tienen, por las elecciones tecnológicas y funcionales adoptadas y por las patentes, una fuerte connotación de know-how Fipal que determina ventajas rentables para los usuarios de diferentes sectores industriales entre los cuales se cuentan el embotellamiento y las industrias alimenticias en general.



"The best value for your money"

LINEE COMPLETE DI RIEMPIMENTO E CONFEZIONAMENTO PER PRODUZIONI SINO A 30.000 BPH (bottiglie per ora)
COMPLETE PACKAGING LINES FOR PRODUCTIONS UP TO 30,000 BPH (bottles per hour)
LIGNES COMPLÈTES D'EMBALLAGE POUR PRODUCTIONS JUSQU'À 30.000 BPH (bouteilles par heure)
LÍNEAS COMPLETAS DE ENVASADO PARA PRODUCCIONES DE UN MÁXIMO DE 30 000 BPH (botellas por hora)



01 D 200/B

DEPALETIZZATORE BOTTIGLIE
 BOTTLES DEPALLETISER
 DÉPALETTISEUR BOUTEILLES
 DESPALETIZADOR

02 VJP-NP 40-60-60-8

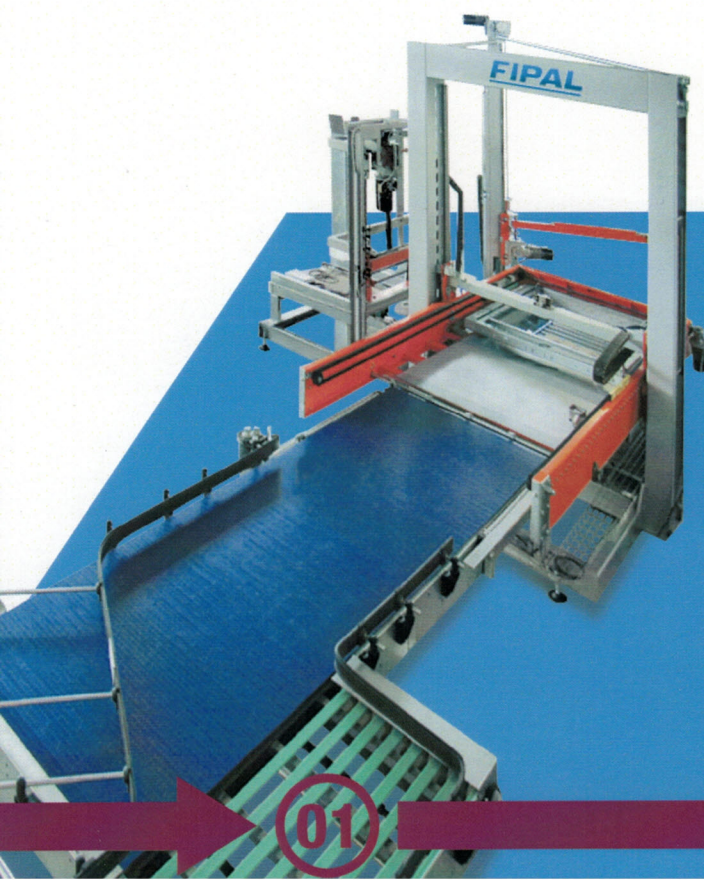
SCIACQUATRICE-RIEMPITRICE ELETTRONICA
 VOLUMETRICA-TAPPATORE

RINSE-*ELECTRONIC VOLUMETRIC FILLER-CAPPER*

RINCEUSE- *REMPLEUSEE ELECTRONIQUE
 VOLUMETRIQUE -BOUCHEUSE*

ENJUAGADORA-LLENADORA VOLUMÉTRICA
 ELECTRÒNICA-TAPONADORA

"The best value"



01

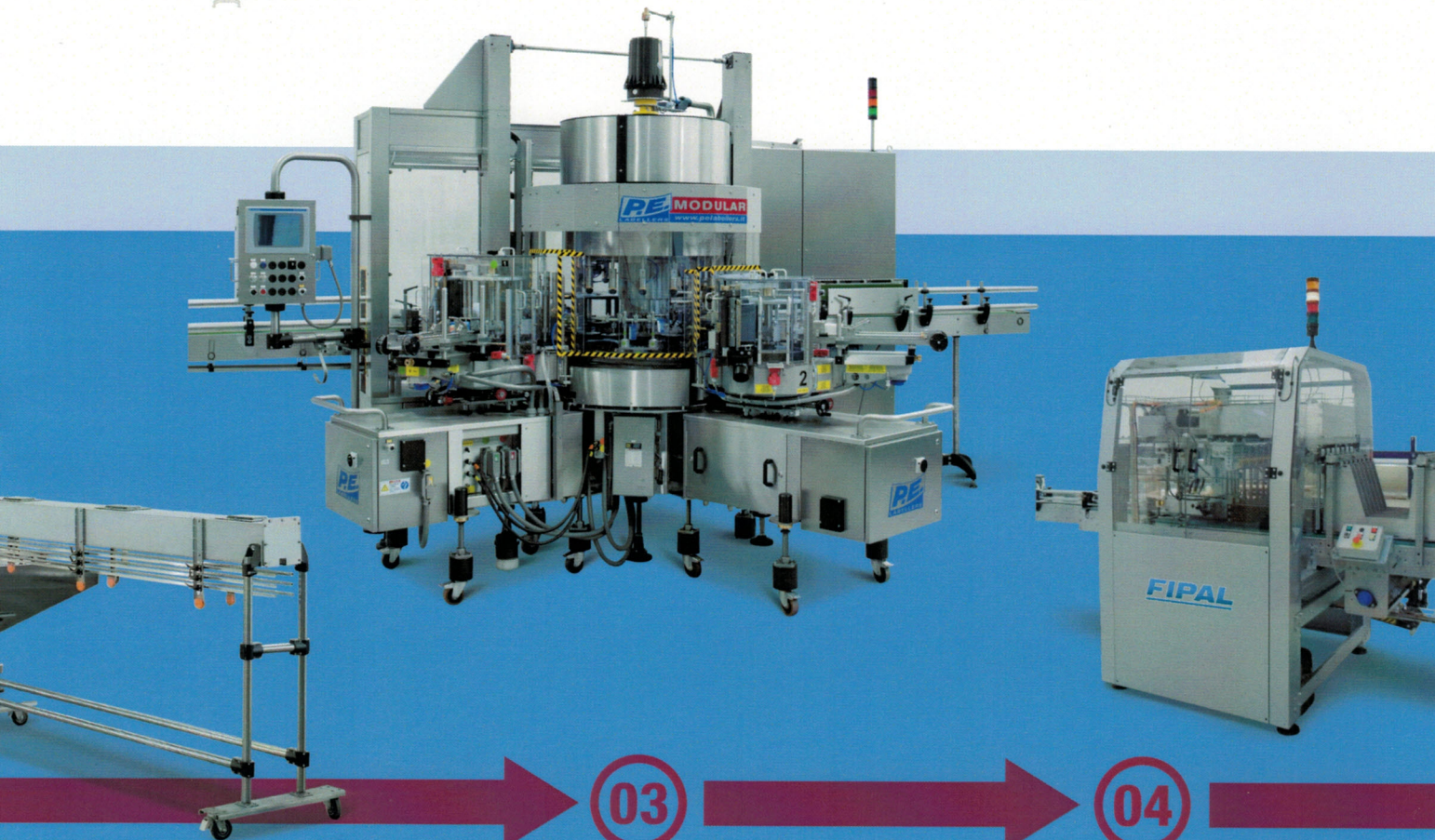
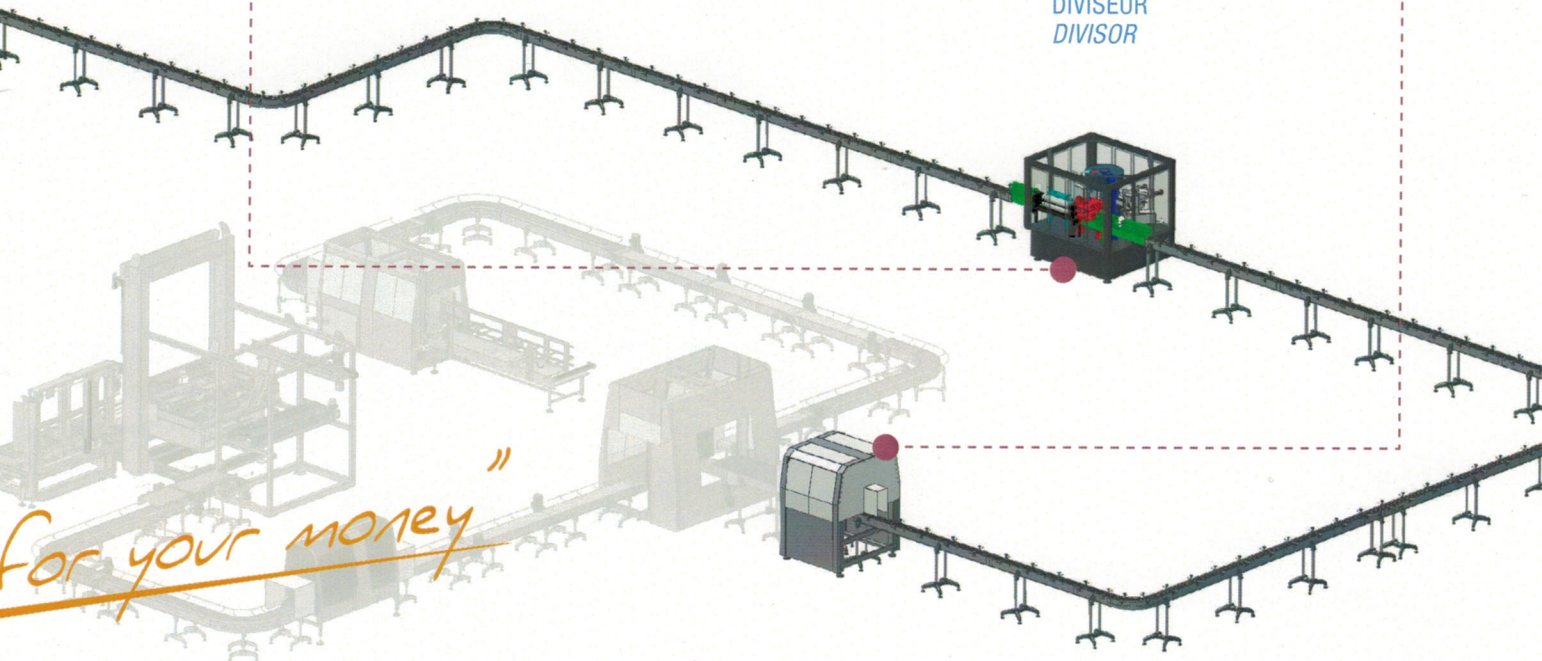
02

03 MODULAR

ETICHETTATRICE
LABELLER
ETIQUETEUSE
ETIQUETADORA

04 COMPACT 40

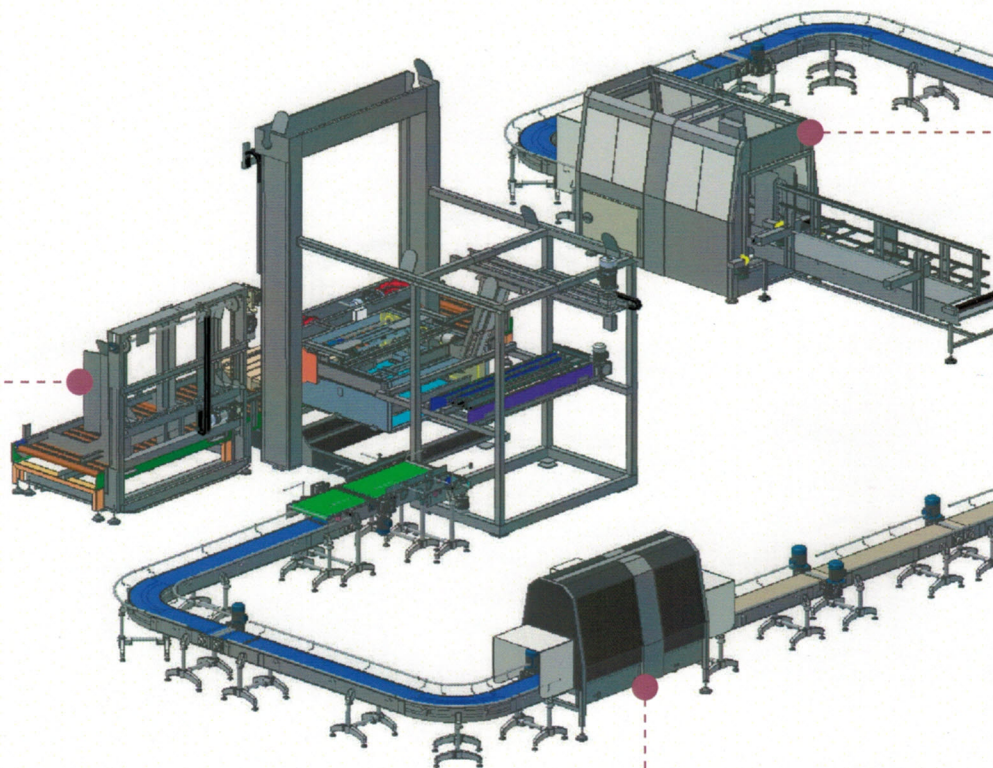
DIVISORE
DIVIDER
DIVISEUR
DIVISOR



LINEE COMPLETE DI RIEMPIMENTO E CONFEZIONAMENTO PER PRODUZIONI SINO A 30.000 BPH (bottiglie per ora)
COMPLETE PACKAGING LINES FOR PRODUCTIONS UP TO 30,000 BPH (bottles per hour)
LIGNES COMPLÈTES D'EMBALLAGE POUR PRODUCTIONS JUSQU'À 30.000 BPH (bouteilles par heure)
LÍNEAS COMPLETAS DE ENVASADO PARA PRODUCCIONES DE UN MÁXIMO DE 30 000 BPH (botellas por hora)

08 PAL 30 F

PALETIZZATORE
PALLETISER
PALETTISEUR
PALETIZADOR



07 LOCK 900 C

CHIUDICARTONI
CARTON SEALER
MACHINE À FERMER LES CARTONS
CERRADORA DE CAJAS



05

06

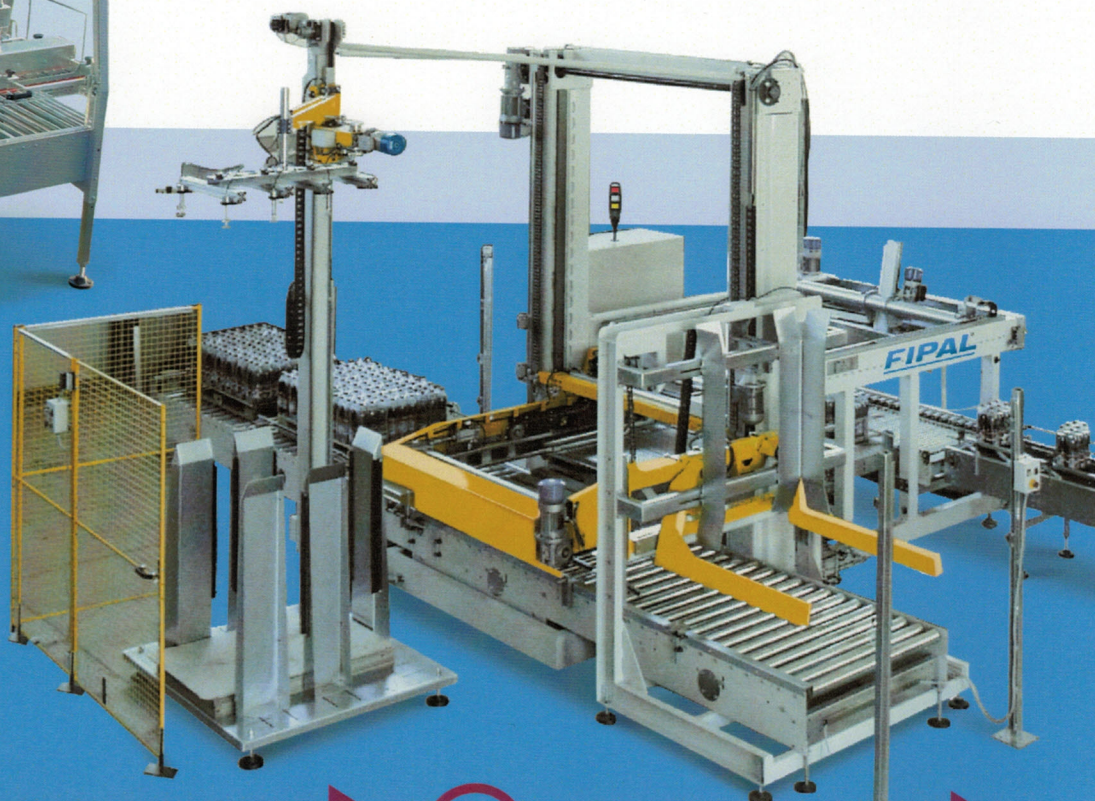
"The best value for your money"

05 PACK 900 C

FORMATRICE DI CARTONI
CARTON ERECTOR
FORMEUSE DE CARTONS
ARMADORA DE CAJAS

06 BOXING 1000

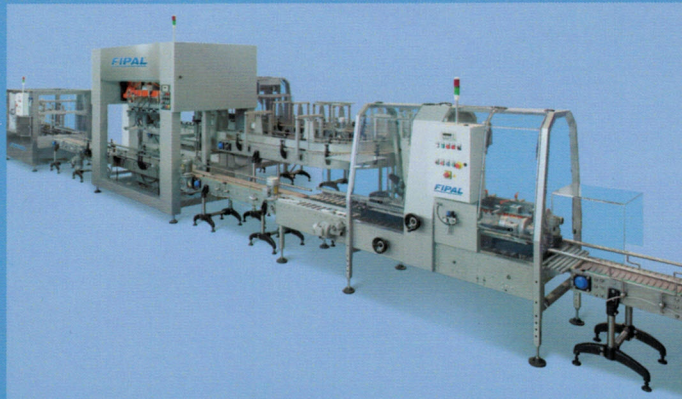
INCARTONATRICE/INCASSETTATRICE
CARTON/ CASE PACKER
ENCARTONNEUSE/ ENCAISSEUSE
ENCAJONADORA



07

08

"The best value for your money"



Tutti i dati sono indicativi e non impegnativi

All data subject to change

Toutes les données sont à titre indicatif et non contractuelles

Todos los datos son indicativos y no vinculantes

FIPAL - LINEE COMPLETE IT-EN-FR-ES - REV. 1 - 10/14

FIPAL®
QUALITY PACKAGING SOLUTIONS

FIPAL srl - Via Cisa, 67 - 43040 Felegara (PR) Italy
Tel. +39 0525 431199 - Fax +39 0525 431460
email: info@fipal.it

www.fipal.it

